

Vydavateľ :

PPA - ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel. a fax: 02 / 58 243 351

e-mail: [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

[www.apa.sk](http://www.apa.sk)

1. Ponuka a dopyt v auguste  
Nákup mlieka naďalej klesá, cena sa nezmenila  
Nákupná cena od nákupcov na úrovni 9,29 Sk/kg
2. Nákupné ceny a množstvo mlieka od producentov v auguste  
Nákupné ceny a množstvo mlieka od nákupcov v auguste
3. - 7. Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste
8. Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v 37. týždni 2006
9. Vývoj odbytových cien vybraných mliečnych výrobkov v rokoch 2004 – 2006  
Produčenské ceny mlieka v štátoch SVE v roku 2006
10. Ceny mliečnych výrobkov vo svete  
Nákupné ceny mlieka vo svete
11. Nákupné ceny mlieka v ČR  
Odbytové ceny výrobkov v ČR  
Produkcia mlieka globálne naďalej vzrastá
12. Nákupné ceny kravského mlieka v Maďarsku  
Odbytové ceny spracovateľov mlieka a mliečnych výrobkov v Poľsku
13. Nákup mlieka v EÚ je nižší ako pred rokom
14. Menej sušeného mlieka vo Francúzsku

### Vývoj odbytových cien

(37. týždeň 2006)

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Maslo 125 - 250 g               | ↔ |
| Maslo bloky 16 % vody           | ↗ |
| Eidam, tehla 45 %               | ↗ |
| Bryndza letná bal., 125 - 250 g | ↗ |
| Tvaroh mäkký, 250 g bal.        | ↘ |
| Sušené plnotučné mlieko         | ↓ |

## Ponuka a dopyt v auguste

**Surové mlieko** – priemerná cena ostala nezmenená na úrovni 9,11 Sk/kg.

**Syry a tvarohy** – predaj Eidamskej tehly 45 % t. v. s. mimoriadne vzrástol o 15,9 %, odbytová cena sa oslabila. Cena mäkkého tvarohu sa znížila.

**Maslo** - predaj masla v spotrebiteľskom balení sa výrazne zvýšil. Veľmi klesol predaj masla v blokoch 16 % vody.

PPA-ATIS

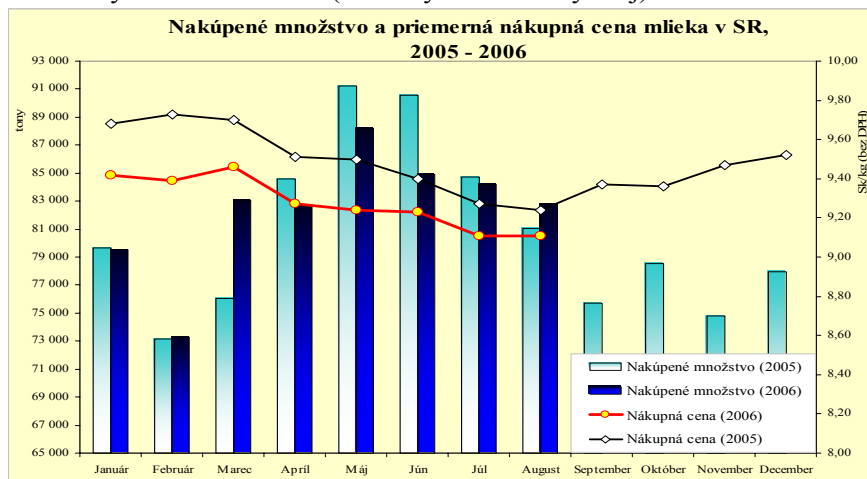
## Nákup mlieka naďalej klesá, cena sa nezmenila

V auguste tohto roka mliekárne nakúpili spolu 82 823 t mlieka. V porovnaní s minulým mesiacom a rokom boli priemerný obsah tuku a bielkovín v mlieku vyššie. V medziročnom porovnaní nákup mlieka v auguste vzrástol o 1 802 t (+2,2 %). Oproti júlu tohto roka sa však nákup mlieka znížil o 1 342 t (-1,6 %). Z celkového nákupu mlieka v auguste 2006 bolo 94,3 % mlieka nakúpeného v triede Q a I.

Priemerná cena za surové kravské mlieko (priemer všetkých tried) ostala v auguste nezmenená na úrovni júla tohto roka 9,11 Sk/kg. Avšak, oproti rovnakému mesiacu 2005 poklesla o 1,4 %.

Najvyššia priemerná cena mlieka 9,23 Sk/kg bola v oblasti trhu stred (Žilinský a Banskobystrický kraj). Naopak, najnižšia cena 8,96 Sk/kg bola na východe Slovenska (Košický a Prešovský kraj).

PPA-ATIS



## Nákupná cena od nákupcov na úrovni 9,29 Sk/kg

Spracovatelia nakúpili od nákupcov v auguste tohto roka spolu 13 363 ton mlieka. Oproti júlu tohto roka nákupcovia predali o 8,6 % menej mlieka. Naopak, nákupná cena sa upevnila o 0,4 % oproti júlu 2006 na 9,29 Sk/kg. V porovnaní s nákupnou cenou od producentov bola o 18 hal. vyššia.

PPA-ATIS

## Nákupné ceny a množstvo mlieka od producentov v auguste

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

| Názov produktu                      | Množstvo/<br>cena | Otz    | Ots    | Otv    | SR spolu |        | Vývoj v % |           |
|-------------------------------------|-------------------|--------|--------|--------|----------|--------|-----------|-----------|
|                                     |                   |        |        |        | August   | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| Surové kravské mlieko<br>Q. trieda  | Množstvo (t)      | 18 394 | 9 529  | 5 269  | 33 192   | 35 413 | -6,3      | -7,3      |
|                                     | Min. cena         | 8,84   | 8,96   | 9,14   | 8,84     | 8,75   | 1,0       | -3,6      |
|                                     | Max. cena         | 9,71   | 10,00  | 9,64   | 10,00    | 10,12  | -1,2      | 1,2       |
|                                     | Priem. cena       | 9,40   | 9,42   | 9,32   | 9,39     | 9,34   | 0,5       | -1,4      |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 0,8    | 0,1    | 0,2    |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>I. trieda  | Množstvo (t)      | 25 507 | 6 237  | 9 607  | 41 351   | 43 088 | -4,0      | 8,9       |
|                                     | Min. cena         | 8,94   | 9,17   | 9,13   | 8,94     | 8,65   | 3,4       | 5,8       |
|                                     | Max. cena         | 9,68   | 10,07  | 9,56   | 10,07    | 10,00  | 0,7       | -4,1      |
|                                     | Priem. cena       | 9,26   | 9,38   | 9,32   | 9,29     | 9,24   | 0,6       | -1,1      |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 0,8    | 0,5    | 0,1    |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>neštandard | Množstvo (t)      | 4 039  | 1 507  | 2 734  | 8 280    | 5 664  | 46,2      | 14,4      |
|                                     | Min. cena         | 3,26   | 4,73   | 6,13   | 3,26     | 3,33   | -2,1      | 19,4      |
|                                     | Max. cena         | 7,70   | 9,07   | 7,45   | 9,07     | 9,21   | -1,5      | -6,6      |
|                                     | Priem. cena       | 7,03   | 7,41   | 6,96   | 7,08     | 6,67   | 6,2       | 1,1       |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 7,6    | 19,6   | 0,5    |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>spolu      | Množstvo (t)      | 47 940 | 17 273 | 17 610 | 82 823   | 84 165 | -1,6      | 2,2       |
|                                     | Obsah tuku v %    | 3,62   | 3,74   | 3,68   | 3,66     | 3,60   | 1,6       | 0,8       |
|                                     | Obsah biel. v %   | 3,21   | 3,25   | 3,19   | 3,22     | 3,19   | 0,9       | 0,2       |
|                                     | Min. cena         | 8,33   | 8,86   | 8,79   | 8,33     | 8,64   | -3,6      | 1,6       |
|                                     | Max. cena         | 9,62   | 9,97   | 9,37   | 9,97     | 9,94   | 0,3       | -5,0      |
|                                     | Priem. cena       | 9,13   | 9,23   | 8,96   | 9,11     | 9,11   |           | -1,4      |
|                                     | Vývoj ceny v %    | -0,1   | 0,4    | 0,2    |          |        |           |           |
|                                     |                   |        |        |        |          |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 - 12

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košícký kraj, Prešovský kraj). \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

## Nákupné ceny a množstvo mlieka od nákupcov v auguste

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

| Názov produktu                      | Množstvo/<br>cena | Otz   | Ots   | Otv   | SR spolu |        | Vývoj v % |           |
|-------------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|----------|--------|-----------|-----------|
|                                     |                   |       |       |       | August   | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| Surové kravské mlieko<br>Q. trieda  | Množstvo (t)      | 2 866 | 2 629 | 840   | 6 335    | 7 260  | -12,7     |           |
|                                     | Min. cena         | 9,37  | 9,38  | 9,19  | 9,19     | 9,22   | -0,3      |           |
|                                     | Max. cena         | 10,17 | 9,59  | 9,42  | 10,17    | 10,40  | -2,2      |           |
|                                     | Priem. cena       | 9,49  | 9,49  | 9,39  | 9,47     | 9,44   | 0,3       |           |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 0,5   | 0,6   | -0,7  |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>I. trieda  | Množstvo (t)      | 1 411 | 2 270 | 2 336 | 6 017    | 6 412  | -6,2      |           |
|                                     | Min. cena         | 9,42  | 9,38  | 8,98  | 8,98     | 8,33   | 7,8       |           |
|                                     | Max. cena         | 9,80  | 10,84 | 9,56  | 10,84    | 10,91  | -0,6      |           |
|                                     | Priem. cena       | 9,43  | 9,54  | 9,38  | 9,45     | 9,37   | 0,8       |           |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 1,6   | 0,7   | 1,0   |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>neštandard | Množstvo (t)      | *1    | 268   | *1    | 1 011    | 951    | 6,3       |           |
|                                     | Min. cena         | 1,00  | 5,72  | 1,00  | 3,83     | 4,33   | -11,5     |           |
|                                     | Max. cena         | 1,00  | 7,00  | 1,00  | 8,03     | 8,24   | -2,5      |           |
|                                     | Priem. cena       |       | 6,19  |       | 7,12     | 6,97   | 2,3       |           |
|                                     | Vývoj ceny v %    | -7,7  | -     | -     |          |        |           |           |
| Surové kravské mlieko<br>spolu      | Množstvo (t)      | 4 690 | 5 167 | 3 506 | 13 363   | 14 623 | -8,6      |           |
|                                     | Min. cena         | 9,22  | 9,02  | 8,98  | 8,98     | 8,87   | 1,2       |           |
|                                     | Max. cena         | 10,17 | 10,84 | 9,56  | 10,84    | 10,91  | -0,6      |           |
|                                     | Priem. cena       | 9,34  | 9,34  | 9,14  | 9,29     | 9,25   | 0,4       |           |
|                                     | Vývoj ceny v %    | 0,1   | 0,3   | 1,2   |          |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 - 12

**Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste**
*Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH) množstvo (predané) v t*

| Názov produktu                                              | Množstvo/<br>cena | Otz     | Ots   | Otv   | SR spolu |         | Vývoj v % |           |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|---------|-------|-------|----------|---------|-----------|-----------|
|                                                             |                   |         |       |       | August   | Júl     | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| <b>Mlieko plnotučné 1 l, PE<br/>vrecko</b>                  | Množstvo          | *1      | *1    | -     | 267,1    | 265,6   | 0,6       | -27,4     |
|                                                             | Min. cena         |         |       |       | 14,71    | 14,73   | -0,1      | 13,6      |
|                                                             | Max. cena         |         |       |       | 15,93    | 15,86   | 0,4       | 3,4       |
|                                                             | Priem. cena.      |         |       |       | 15,78    | 15,76   | 0,1       | 5,4       |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      |         |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         |         |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Mlieko polotučné 1 l, PE<br/>vrecko</b>                  | Množstvo          | 1 717,7 | *1    | *1    | 1 883,2  | 1 908,1 | -1,3      | -43,5     |
|                                                             | Min. cena         | 12,67   |       |       | 11,83    | 11,88   | -0,4      | -3,7      |
|                                                             | Max. cena         | 13,67   |       |       | 14,17    | 13,78   | 2,8       | 0,3       |
|                                                             | Priem. cena.      | 12,97   |       |       | 12,96    | 12,97   |           | -1,1      |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      | -0,04   |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         | -0,3    |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Mlieko polotučné trvan-<br/>1 l krabica (1,5 % tuku)</b> | Množstvo          | *1      | -     | *1    | 6 442,3  | 5 281,7 | 22        | 48,1      |
|                                                             | Min. cena         |         |       |       | 13,36    | 13,90   | -3,9      | 6,9       |
|                                                             | Max. cena         |         |       |       | 14,25    | 14,39   | -1,0      | -4,8      |
|                                                             | Priem. cena.      |         |       |       | 14,05    | 14,23   | -1,2      | -3,5      |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      |         |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         |         |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Mlieko odtučnené trvan-<br/>1 l krabica (do 0,5 %</b>    | Množstvo          | *1      | -     | *1    | 2 634,0  | 2 240,2 | 17,6      | 3,9       |
|                                                             | Min. cena         |         |       |       | 12,42    | 12,32   | 0,8       | -4,5      |
|                                                             | Max. cena         |         |       |       | 13,17    | 13,15   | 0,2       | -5,3      |
|                                                             | Priem. cena.      |         |       |       | 13,02    | 12,98   | 0,3       | -4,3      |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      |         |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         |         |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Smotana spolu</b>                                        | Množstvo          | 1 307,4 | 142,7 | 335,1 | 1 785,1  | 1 794,4 | -0,5      | -7,1      |
|                                                             | Min. cena         | 41,38   | 40,48 | 40,27 | 40,27    | 37,97   | 6,1       | 5,9       |
|                                                             | Max. cena         | 64,14   | 54,55 | 43,65 | 64,14    | 64,00   | 0,2       | -25,1     |
|                                                             | Priem. cena.      | 50,70   | 43,30 | 42,09 | 48,49    | 47,17   | 2,8       | -1,1      |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      | 1,58    | 0,9   | 0,63  |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         | 3,2     | 2,1   | 1,5   | *2       |         |           |           |
| <b>Smotana sladká 12 %, 250 ml</b>                          | Množstvo          | -       | -     | 55,8  | 55,8     | 53,2    | 4,9       | -19,8     |
|                                                             | Min. cena         |         |       | 36,01 | 36,01    | 35,97   | 0,1       | 2,9       |
|                                                             | Max. cena         |         |       | 38,00 | 38,00    | 39,01   | -2,6      | 4,5       |
|                                                             | Priem. cena.      |         |       | 36,13 | 36,13    | 36,10   | 0,1       | 0,7       |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      |         |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         |         |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Smotana kyslá 16 %, 250 ml</b>                           | Množstvo          | 362,0   | -     | *1    | 399,2    | 503,6   | -20,7     | 52,4      |
|                                                             | Min. cena         | 45,12   |       |       | 40,69    | 35,41   | 14,9      | 6,3       |
|                                                             | Max. cena         | 50,67   |       |       | 50,67    | 52,68   | -3,8      | -7,4      |
|                                                             | Priem. cena.      | 46,28   |       |       | 45,76    | 44,24   | 3,4       | 3,0       |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      | -0,24   |       |       |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         | -0,5    |       |       | *2       |         |           |           |
| <b>Smotana sladká 33 %, 250 ml</b>                          | Množstvo          | 187,8   | 1,5   | 40,8  | 230,1    | 200,3   | 14,9      | 36,2      |
|                                                             | Min. cena         | 62,82   | 59,42 | 58,00 | 58,00    | 58,07   | -0,1      | 1,8       |
|                                                             | Max. cena         | 74,20   | 64,10 | 69,29 | 74,2     | 73,72   | 0,7       | -13,4     |
|                                                             | Priem. cena.      | 66,79   | 61,07 | 59,83 | 65,52    | 65,43   | 0,1       | 2,1       |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      | 0,16    | -0,34 | -0,7  |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         | 0,2     | -0,6  | -1,2  | *2       |         |           |           |
| <b>Jogurty (spolu)</b>                                      | Množstvo          | 1 181,9 | 896,6 | 371,1 | 2 449,6  | 2 274,1 | 7,7       | -7,0      |
|                                                             | Min. cena         | 37,78   | 42,83 | 38,3  | 37,78    | 37,38   | 1,1       | -2,0      |
|                                                             | Max. cena         | 46,55   | 57,98 | 46,31 | 57,98    | 58,37   | -0,7      | -1,7      |
|                                                             | Priem. cena.      | 43,03   | 43,16 | 46,11 | 43,54    | 43,04   | 1,2       | -8,0      |
|                                                             | Vývoj Sk/kg)      | 0,46    | 0,31  | 1,29  |          |         |           |           |
|                                                             | Vývoj (%)         | 1,1     | 0,7   | 2,9   | *2       |         |           |           |

*Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 – 12*
*Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti), \*2 údaj je uvedený v predposlednom stĺpci Vývoj, \*3 v minulom mesiaci/roku nebol údaj.*

**Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste**
*Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH) množstvo (predané) v t*

| Názov produktu                                      | Množstvo/<br>cena | Otz   | Ots   | Otv   | SR spolu      |        | Vývoj v % |           |
|-----------------------------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|---------------|--------|-----------|-----------|
|                                                     |                   |       |       |       | August        | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| <b>Jogurt smotanový ovocný,<br/>130 – 150 ml</b>    | Množstvo          | *1    | 262,5 | *1    | <b>685,0</b>  | 581,1  | 17,9      | -8,7      |
|                                                     | Min. cena         |       | 53,85 |       | <b>44,92</b>  | 45,52  | -1,3      |           |
|                                                     | Max. cena         |       | 59,27 |       | <b>59,27</b>  | 59,83  | -0,9      | -0,6      |
|                                                     | Priem. cena.      |       | 57,73 |       | <b>50,41</b>  | 50,42  |           | -4,1      |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       | -0,32 |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       | -0,6  |       | *2            |        |           |           |
| <b>Jogurt ovocný do 4,6 %<br/>130 – 150 ml</b>      | Množstvo          | *1    | *1    | 9,8   | <b>361,5</b>  | 408,2  | -11,4     | -56,2     |
|                                                     | Min. cena         |       |       | 33,50 | <b>33,50</b>  | 29,81  | 12,4      | -14,8     |
|                                                     | Max. cena         |       |       | 42,82 | <b>66,11</b>  | 66,17  | -0,1      | 29,4      |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       | 40,14 | <b>40,98</b>  | 40,63  | 0,9       | -11,4     |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Jogurt ovocný do 2 %<br/>130 – 150 ml</b>        | Množstvo          | *1    | *1    | *1    | <b>322,1</b>  | 300,6  | 7,1       | 40,9      |
|                                                     | Min. cena         |       |       |       | <b>38,30</b>  | 38,31  |           | 11,3      |
|                                                     | Max. cena         |       |       |       | <b>43,61</b>  | 42,80  | 1,9       | -21,6     |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       |       | <b>42,58</b>  | 42,29  | 0,7       | -5,8      |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Acidofilné mlieko<br/>150 - 250 ml</b>           | Množstvo          | 252,9 | *1    | *1    | <b>298,1</b>  | 278,7  | 6,9       | 31,3      |
|                                                     | Min. cena         | 25,87 |       |       | <b>20,35</b>  | 20,44  | -0,4      | -0,3      |
|                                                     | Max. cena         | 36,30 |       |       | <b>36,30</b>  | 35,99  | 0,9       | 22,6      |
|                                                     | Priem. cena.      | 29,39 |       |       | <b>28,13</b>  | 28,31  | -0,6      | 0,7       |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      | -0,19 |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         | -0,6  |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Zakysanka, 150 - 250 ml</b>                      | Množstvo          | *1    | *1    | *1    | <b>74,1</b>   | 90,1   | -17,7     | -24,2     |
|                                                     | Min. cena         |       |       |       | <b>17,56</b>  | 21,27  | -17,4     | -17,7     |
|                                                     | Max. cena         |       |       |       | <b>31,93</b>  | 33,07  | -3,4      | -6,6      |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       |       | <b>21,95</b>  | 22,09  | -0,6      | -9,9      |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Jogurt smotanový biely,<br/>130 – 150 ml</b>     | Množstvo          | *1    | 24,2  | -     | <b>61,1</b>   | 57,0   | 7,3       | 19,4      |
|                                                     | Min. cena         |       | 46,77 |       | <b>45,25</b>  | 45,45  | -0,4      | 7,1       |
|                                                     | Max. cena         |       | 54,61 |       | <b>54,61</b>  | 52,92  | 3,2       | -0,5      |
|                                                     | Priem. cena.      |       | 53,24 |       | <b>48,42</b>  | 49,38  | -1,9      | -2,3      |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       | 1,33  |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       | 2,6   |       | *2            |        |           |           |
| <b>Jogurt biely do 4,6 % tuku,<br/>130 – 150 ml</b> | Množstvo          | *1    | -     | *1    | <b>48,4</b>   | 49,4   | -1,9      |           |
|                                                     | Min. cena         |       |       |       | <b>32,64</b>  | 31,38  | 4,0       |           |
|                                                     | Max. cena         |       |       |       | <b>38,00</b>  | 39,79  | -4,5      |           |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       |       | <b>34,18</b>  | 33,68  | 1,5       |           |
|                                                     | Vývoj(Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Sušené mliečne výrobky<br/>spolu</b>             | Množstvo          | *1    | *1    | *1    | <b>336,0</b>  | 405,3  | -17,1     | -53,9     |
|                                                     | Min. cena         |       |       |       | <b>76,07</b>  | 23,21  | 227,7     | 4,3       |
|                                                     | Max. cena         |       |       |       | <b>102,04</b> | 108,33 | -5,8      | 3,1       |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       |       | <b>85,97</b>  | 84,91  | 1,3       | 3,8       |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |
| <b>Sušené plnotuč. mlieko<br/>do 42 % t. v. s.)</b> | Množstvo          | *1    | *1    | *1    | <b>97,7</b>   | 69,0   | 41,5      | -70,1     |
|                                                     | Min. cena         |       |       |       | <b>80,18</b>  | 80,53  | -0,4      | -7,9      |
|                                                     | Max. cena         |       |       |       | <b>106,47</b> | 106,38 | 0,1       | -0,7      |
|                                                     | Priem. cena.      |       |       |       | <b>87,41</b>  | 94,60  | -7,6      | -2,4      |
|                                                     | Vývoj Sk/kg)      |       |       |       |               |        |           |           |
|                                                     | Vývoj (%)         |       |       |       | *2            |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 – 12

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti), \*2 údaj je uvedený v predposlednom stĺpci Vývoj, \*3 v minulom mesiaci/roku nebol údaj.

**Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste**
*Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH) množstvo (predané) v t*

| Názov produktu                                            | Množstvo/<br>cena | Otz    | Ots    | Otv    | SR spolu |        | Vývoj v % |           |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|--------|--------|--------|----------|--------|-----------|-----------|
|                                                           |                   |        |        |        | August   | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| <b>Sušené odtučené mlieko<br/>s obs. tuku do 1,5 %</b>    | Množstvo          | -      | *1     | *1     | 222,5    | 326,3  | -31,8     | -44,7     |
|                                                           | Min. cena         |        |        |        | 71,33    | 71,91  | -0,8      | -2,2      |
|                                                           | Max. cena         |        |        |        | 95,20    | 95,20  |           |           |
|                                                           | Priem. cena.      |        |        |        | 85,93    | 84,58  | 1,6       | 11,1      |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        |        |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        |        |        | *2       |        |           |           |
| <b>Maslo (od 80 do 90 % tuk)<br/>(max. 16 % vody)</b>     | Množstvo          | 88,2   | 278,3  | 190,3  | 556,8    | 494,3  | 12,7      | -8        |
|                                                           | Min. cena         | 112,5  | 84,84  | 107,86 | 84,84    | 84,91  | -0,1      | -5,7      |
|                                                           | Max. cena         | 126,7  | 135,81 | 116,29 | 135,81   | 137,27 | -1,1      | -5,2      |
|                                                           | Priem. cena.      | 119,89 | 110,74 | 113,53 | 113,14   | 111,73 | 1,3       | -0,1      |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      | 1,11   | -0,55  | 4,88   |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         | 0,9    | -0,5   | 4,5    | *2       |        |           |           |
| <b>Maslo čerstvé formované<br/>125 -250 g (16 % vody)</b> | Množstvo          | 84,5   | 224,2  | 185,5  | 494,1    | 416,2  | 18,7      | -10       |
|                                                           | Min. cena         | 115,04 | 84,84  | 106,45 | 84,84    | 84,91  | -0,1      | -5,7      |
|                                                           | Max. cena         | 126,70 | 135,81 | 113,58 | 135,81   | 137,27 | -1,1      | -5,2      |
|                                                           | Priem. cena.      | 119,91 | 115,92 | 110,11 | 114,42   | 115,5  | -0,9      | 0,2       |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      | 1,13   | -2,75  | 0,11   |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         | 1      | -2,3   | 0,1    | *2       |        |           |           |
| <b>Maslo bloky (16 % vody)</b>                            | Množstvo          | *1     | 54,1   | *1     | 69,5     | 78,1   | -11,0     | 23,5      |
|                                                           | Min. cena         |        | 83,74  |        | 83,74    | 86,22  | -2,9      | -9,8      |
|                                                           | Max. cena         |        | 115,58 |        | 122,58   | 120,34 | 1,9       | -10,9     |
|                                                           | Priem. cena.      |        | 89,25  |        | 92,97    | 91,6   | 1,5       | -11,2     |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        | -0,35  |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        | -0,4   |        | *2       |        |           |           |
| <b>Bryndza letná<br/>125 - 250 g balenie</b>              | Množstvo          | -      | 68,4   | *1     | 78,1     | 90,5   | -13,7     | 23,5      |
|                                                           | Min. cena         |        | 94,00  |        | 94,00    | 94,00  |           | -18,3     |
|                                                           | Max. cena         |        | 123,00 |        | 126,88   | 126,74 | 0,1       | 2,3       |
|                                                           | Priem. cena.      |        | 96,42  |        | 99,60    | 99,48  | 0,1       | -14,7     |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        | -0,14  |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        | -0,1   |        | *2       |        |           |           |
| <b>Bryndza voľná – letná<br/>(3 - 5 - 10 kg bal.)</b>     | Množstvo          | -      | 45,4   | *1     | 65,4     | 72,6   | -10,0     | -35,8     |
|                                                           | Min. cena         |        | 94,00  |        | 94,00    | 94,00  |           | -18,3     |
|                                                           | Max. cena         |        | 123,00 |        | 127,18   | 126,35 | 0,7       | 3,4       |
|                                                           | Priem. cena.      |        | 104,87 |        | 108,15   | 108,26 | -0,1      | -7,6      |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        | -1,59  |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        | -1,5   |        | *2       |        |           |           |
| <b>Eidam 45 % t. v. s.</b>                                | Množstvo          | *1     | 341,3  | *1     | 659,8    | 546,4  | 20,8      | 59,1      |
|                                                           | Min. cena         |        | 95,02  |        | 95,02    | 96,21  | -1,2      | -6,4      |
|                                                           | Max. cena         |        | 151,37 |        | 151,37   | 148,82 | 1,7       | 4,9       |
|                                                           | Priem. cena.      |        | 101,15 |        | 108,89   | 109,72 | -0,8      | -6,7      |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        | -3,03  |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        | -2,9   |        | *2       |        |           |           |
| <b>Eidamská tehla 45 % t. v.</b>                          | Množstvo          | *1     | 331,8  | *1     | 498,9    | 430,4  | 15,9      | 60,0      |
|                                                           | Min. cena         |        | 95,02  |        | 95,02    | 96,21  | -1,2      | -6,4      |
|                                                           | Max. cena         |        | 147,16 |        | 147,16   | 143,52 | 2,5       | 4,4       |
|                                                           | Priem. cena.      |        | 99,38  |        | 102,57   | 104,31 | -1,7      | -8,4      |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        | -2,61  |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        | -2,6   |        | *2       |        |           |           |
| <b>Eidamská tehla 30 % t. v.</b>                          | Množstvo          | *1     | *1     | *1     | 58,6     | 155,5  | -62,3     | -30,5     |
|                                                           | Min. cena         |        |        |        | 107,42   | 100,6  | 6,8       | 2,1       |
|                                                           | Max. cena         |        |        |        | 123,69   | 116,4  | 6,3       | 12,4      |
|                                                           | Priem. cena.      |        |        |        | 111,99   | 102,27 | 9,5       | 4,6       |
|                                                           | Vývoj Sk/kg)      |        |        |        |          |        |           |           |
|                                                           | Vývoj (%)         |        |        |        | *2       |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 – 12

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti), \*2 údaj je uvedený v predposlednom stĺpci Vývoj, \*3 v minulom mesiaci/roku nebol údaj.

**Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste**
*Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH) množstvo (predané) v t*

| Názov produktu                                   | Množstvo/<br>cena | Otz    | Ots | Otv   | SR spolu |        | Vývoj v % |           |
|--------------------------------------------------|-------------------|--------|-----|-------|----------|--------|-----------|-----------|
|                                                  |                   |        |     |       | August   | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| <b>Hrudka s 50 % t. v. s.</b>                    | Množstvo          | *1     | *1  | -     | 4,4      | 2,9    | 52,6      | -71,4     |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 110,84   | 102,9  | 7,7       | 7,8       |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 117,28   | 117,39 | -0,1      | -0,2      |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 113,06   | 112,03 | 0,9       | 3,2       |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Tvaroh mäkký<br/>250 g bal.</b>               | Množstvo          | 182,3  | -   | 62,6  | 244,9    | 208,2  | 17,7      | 7,7       |
|                                                  | Min. cena         | 72,63  |     | 50,64 | 50,64    | 50,62  |           | -4,9      |
|                                                  | Max. cena         | 80,49  |     | 64,26 | 80,49    | 84,23  | -4,4      | -17,9     |
|                                                  | Priem. cena.      | 73,99  |     | 55,81 | 69,34    | 70,42  | -1,5      | -3,8      |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      | -0,61  |     | 55,81 |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         | -0,8   |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Tvaroh tučný<br/>250 g bal.</b>               | Množstvo          | 73,6   | -   | -     | 73,6     | 65,2   | 12,8      | -19,0     |
|                                                  | Min. cena         | 77,93  |     |       | 77,93    | 77,48  | 0,6       | 0,7       |
|                                                  | Max. cena         | 83,92  |     |       | 83,92    | 86,91  | -3,4      | -4,6      |
|                                                  | Priem. cena.      | 79,11  |     |       | 79,11    | 78,85  | 0,3       | -0,2      |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      | 0,26   |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         | 0,3    |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Parenica údená</b>                            | Množstvo          | *1     | *1  | -     | 99,3     | 81,4   | 22,0      | -5,1      |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 141,03   | 139,33 | 1,2       | 2,5       |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 151,50   | 156,45 | -3,2      | 2,6       |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 144,24   | 144,53 | -0,2      | 1,7       |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Oštiepok 50 % t. v. s.,<br/>500 g</b>         | Množstvo          | *1     | *1  | -     | 14,2     | 24,1   | -41,2     | -37,0     |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 152,79   | 143,33 | 6,6       | 8,2       |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 166,67   | 170,59 | -2,3      | -1,1      |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 153,74   | 149,65 | 2,7       | 4,1       |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Polooštiepok údený<br/>40 – 48 % t. v. s.</b> | Množstvo          | *1     | *1  | -     | 16,1     | 10,1   | 59,9      | 50,2      |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 145,66   | 138,37 | 5,3       | -1,3      |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 161,64   | 169,12 | -4,4      | -1,2      |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 151,55   | 158,04 | -4,1      | -2,4      |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Parenica neúdená</b>                          | Množstvo          | *1     | *1  | -     | 29,4     | 26,4   | 11,3      | -6,9      |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 142,22   | 141,97 | 0,2       | 1,5       |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 149,59   | 251,75 | -40,6     | 0,9       |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 147,04   | 152,29 | -3,4      | 2,9       |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Tavené syry spolu</b>                         | Množstvo          | 402,1  | *1  | *1    | 808,2    | 732,7  | 10,3      | 9,1       |
|                                                  | Min. cena         | 108,17 |     |       | 90,48    | 89,36  | 1,3       | -12,5     |
|                                                  | Max. cena         | 128,58 |     |       | 128,58   | 139,32 | -7,7      | -13,3     |
|                                                  | Priem. cena.      | 123,00 |     |       | 122,28   | 129,08 | -5,3      | -0,9      |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      | 1,01   |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         | 0,8    |     |       | *2       |        |           |           |
| <b>Tavené syry 70 % t. v.</b>                    | Množstvo          | *1     | *1  | *1    | 579,9    | 501,6  | 15,6      | 9,6       |
|                                                  | Min. cena         |        |     |       | 90,48    | 89,36  | 1,3       | -24,6     |
|                                                  | Max. cena         |        |     |       | 128,96   | 145,17 | -11,2     | -13,4     |
|                                                  | Priem. cena.      |        |     |       | 123,42   | 133,89 | -7,8      | -0,5      |
|                                                  | Vývoj Sk/kg)      |        |     |       |          |        |           |           |
|                                                  | Vývoj (%)         |        |     |       | *2       |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 – 12

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots – Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti), \*2 údaj je uvedený v predpokladnom stĺpci Vývoj, \*3 v minulom mesiaci/roku nebol údaj. Poznámka: t. v. s. – obsah tuku v sušine.



## Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH) množstvo (predané) v t

| Názov produktu                                          | Množstvo/<br>cena | Otz | Ots | Otv | SR spolu |        | Vývoj v % |           |
|---------------------------------------------------------|-------------------|-----|-----|-----|----------|--------|-----------|-----------|
|                                                         |                   |     |     |     | August   | Júl    | 8.06/7.06 | 8.06/8.05 |
| Tavené syry 70 % t. v. s.,<br>150 – 180 g bal. krabička | Množstvo          | *1  | *1  | *1  | 378,7    | 332,9  | 13,8      | 2,0       |
|                                                         | Min. cena         |     |     |     | 90,48    | 89,36  | 1,3       | -17,6     |
|                                                         | Max. cena         |     |     |     | 124,78   | 153,36 | -18,6     | -16,1     |
|                                                         | Priem. cena       |     |     |     | 121,49   | 137,71 | -11,8     | -0,4      |
|                                                         | Vývoj Sk/kg)      |     |     |     |          |        |           |           |
|                                                         | Vývoj (%)         |     |     |     | *2       |        |           |           |
| Tavené syry 45 % t. v. s.                               | Množstvo          | *1  | *1  | *1  | 187,5    | 185,9  | 0,8       | 42,4      |
|                                                         | Min. cena         |     |     |     | 98,59    | 98,04  | 0,6       | -1,4      |
|                                                         | Max. cena         |     |     |     | 128,58   | 122,22 | 5,2       | -5,4      |
|                                                         | Priem. cena       |     |     |     | 117,46   | 116,31 | 1,0       | -3,6      |
|                                                         | Vývoj Sk/kg)      |     |     |     |          |        |           |           |
|                                                         | Vývoj (%)         |     |     |     | *2       |        |           |           |
| Tavené syry 30 % t. v. s.                               | Množstvo          | *1  | *1  | *1  | 40,8     | 45,3   | -9,8      | -48,9     |
|                                                         | Min. cena         |     |     |     | 96,30    | 106,56 | -9,6      | -6,9      |
|                                                         | Max. cena         |     |     |     | 136,50   | 133,25 | 2,4       | -7,7      |
|                                                         | Priem. cena       |     |     |     | 128,29   | 128,17 | 0,1       | 5,4       |
|                                                         | Vývoj Sk/kg)      |     |     |     |          |        |           |           |
|                                                         | Vývoj (%)         |     |     |     | *2       |        |           |           |

Zdroj: Výkaz ML (MP SR) 6 - 12

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti), \*2 údaj je uvedený v predposlednom stĺpci Vývoj, \*3 v minulom mesiaci/roku nebol údaj, Poznámka: t. v. s. – obsah tuku v sušine.

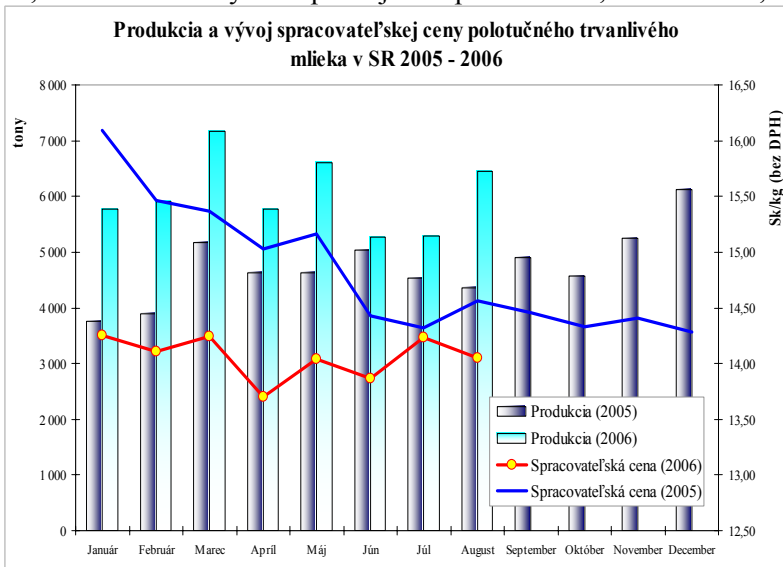
## Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v auguste

**Konzumné mlieko:** Odbytové ceny konzumného mlieka sa v auguste oproti júlu tohto roka upevnili (od 0,1 do 2,8 %), okrem ceny trvanlivého polotučného mlieka v krabici, ktorého cena poklesla o 1,2 % na 14,05 Sk/kg.

**Jogurty a smotany:** Smotany spolu sa predalo v auguste o 0,5 % menej ako v júli. Odbytové ceny jednotlivých druhov smotany sa posilnili. Najviac, a to o 3,4 % sa zvýšila cena kyslej 16 % smotany na 45,76 Sk/kg. Odbytové ceny sladkej 12 % a 33 % smotany stúpili v auguste oproti júlu rovnako o 0,1 %. Predaj jogurtov spolu sa v porovnaní s júlom tohto roka výrazne zvýšil o 7,7 % na 2 449,6 t. Z jogurtov najvýraznejšie klesol predaj ovocných jogurtov s obsahom tuku do 4,6 % (11,4 %), ich cena sa mierne upevnila (0,9 %). Smotanového ovocného jogurtu sa predalo viac ako v júli (+17,9 %), jeho odbytová cena ostala nezmenená na 50,41 Sk/kg. Predaj acidofilného mlieka zaznamenal v auguste výrazný nárast (+6,9 %), cena sa mierne oslabila (- 0,6 %).

**Maslo:** Masla sa v porovnaní s júlom tohto roka predalo výrazne viac (+12,7 %), spolu 556,8 t. Veľmi klesol predaj masla v blokoch 16 % vody (-11,0 %). Priemerná odbytová cena masla v spotrebiteľskom balení sa v porovnaní s júlom mierne znížila o 0,9 % na 114,42 Sk/kg, maslo v blokoch zdraželo o 1,5 % na 92,97 Sk/kg.

**Syry a tvarohy:** Predaj Eidamskej tehly 45 % t. v. s. mimoriadne vzrástol o 15,9 %, odbytová cena sa oslabila o 1,7 % na 102,57 Sk/kg. Cena kravskej hrudky sa oproti júlu upevnila o 0,9 % na 113,06



Sk/kg. Stúpila aj cena tučného tvarohu o 0,3 % na 79,11 Sk/kg. Naopak, cena mäkkého tvarohu sa znížila o 1,5 % na 69,34 Sk/kg. Tavené syry 70 % t. v. s. v porovnaní s júlom nadpriemerne zlacneli o 7,8 % na 123,42 Sk/kg.

**Sušené mlieko:** Odbytová cena sušeného plnotučného mlieka poklesla o 7,6 % na 87,41 Sk/kg, cena sušeného odtučneného mlieka sa upevnila (1,6 percenta) na 85,93 Sk/kg.

PPA-ATIS

## Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v 37. týždni 2006

Ceny zisťované v dňoch 18. - 20. 09. 2006

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (bez DPH)

| Názov produktu                                       | Množstvo/<br>cena | Otz    | Ots    | Otv    | SR spolu      |               | Rozdiel | Vývoj<br>v % |
|------------------------------------------------------|-------------------|--------|--------|--------|---------------|---------------|---------|--------------|
|                                                      |                   |        |        |        | 37.<br>týždeň | 36.<br>týždeň |         |              |
| Maslo čerstvé formované<br>125 - 250 g bal.          | Min. cena         | 115,00 | 108,46 | 111,18 | <b>108,46</b> | 108,46        |         |              |
|                                                      | Max. cena         | 135,00 | 140,00 | 116,43 | <b>140,00</b> | 140,00        |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      | 126,46 | 119,99 | 113,32 | <b>118,40</b> | 118,41        | -0,01   | -            |
| Maslo bloky 16 % vody 25 kg                          | Min. cena         | *1     | 91,45  | -      | <b>91,45</b>  | 91,45         |         |              |
|                                                      | Max. cena         |        | 116,18 |        | <b>120,00</b> | 120,00        |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      |        | 112,71 |        | <b>113,24</b> | 95,16         | 18,08   | 19,0         |
| Tvaroh mäkký 250 g bal.                              | Min. cena         | 77,22  | *1     | *1     | <b>62,67</b>  | 62,90         | -0,23   | -0,4         |
|                                                      | Max. cena         | 83,00  |        |        | <b>83,00</b>  | 83,00         |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      | 81,50  |        |        | <b>79,79</b>  | 80,02         | -0,22   | -0,3         |
| Eidam 45 % t. v. s. tehla<br>(neúdený)               | Min. cena         | *1     | 103,67 | -      | <b>103,67</b> | 103,67        |         |              |
|                                                      | Max. cena         |        | 130,00 |        | <b>130,00</b> | 130,00        |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      |        | 105,34 |        | <b>106,87</b> | 106,74        | 0,12    | 0,1          |
| Eidam 45 % t. v. s. blok<br>(neúdený)                | Min. cena         | *1     | -      | *1     | <b>*1</b>     | 98,72         |         |              |
|                                                      | Max. cena         |        |        |        |               | 130,00        |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      |        |        |        |               | 105,76        |         |              |
| Eidam 30 % t. v. s. tehla<br>(neúdený)               | Min. cena         | *1     | *1     | *1     | <b>101,00</b> | 101,00        |         |              |
|                                                      | Max. cena         |        |        |        | <b>110,00</b> | 110,00        |         |              |
|                                                      | Priem. cena.      |        |        |        | <b>103,53</b> | 101,89        | 1,64    | 1,6          |
| Bryndza letná balená<br>125 - 250 g bal.             | Min. cena         | *1     | 110,00 | 122,00 | <b>110,00</b> | 110,00        |         |              |
|                                                      | Max. cena         |        | 143,30 | 127,39 | <b>143,30</b> | 134,00        | 9,30    | 6,9          |
|                                                      | Priem. cena.      |        | 131,35 | 123,42 | <b>130,13</b> | 127,71        | 2,43    | 1,9          |
| Bryndza letná, voľne ložená<br>2, 5, 10 kg           | Min. cena         | *1     | 116,00 | 116,00 | <b>112,95</b> | 110,00        | 2,95    | 2,7          |
|                                                      | Max. cena         |        | 129,90 | 126,69 | <b>129,90</b> | 127,34        | 2,56    | 2,0          |
|                                                      | Priem. cena.      |        | 121,70 | 118,11 | <b>119,98</b> | 118,48        | 1,50    | 1,3          |
| Mlieko sušené plnotučné,<br>26 %, 25 kg vrecia (SPM) | Min. cena         | *1     | *1     | *1     | <b>83,89</b>  | 88,71         | -4,82   | -5,4         |
|                                                      | Max. cena         |        |        |        | <b>100,00</b> | 105,00        | -5,00   | -4,8         |
|                                                      | Priem. cena.      |        |        |        | <b>87,11</b>  | 89,26         | -2,15   | -2,4         |
| Mlieko sušené odtučnené,<br>26 %, 25 kg vrecia (SOM) | Min. cena         | -      | *1     | *1     | <b>74,31</b>  | 74,78         | -0,47   | -0,6         |
|                                                      | Max. cena         |        |        |        | <b>76,56</b>  | 76,80         | -0,24   | -0,3         |
|                                                      | Priem. cena.      |        |        |        | <b>74,99</b>  | 75,15         | -0,16   | -0,2         |

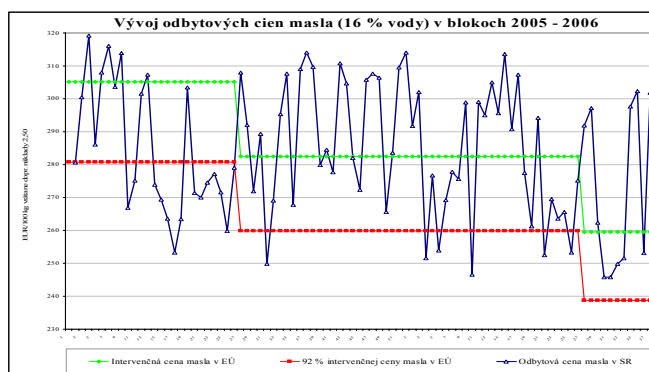
Zdroj: ATIS

Otz - Oblasť trhu západ (Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj), Ots - Oblasť trhu stred (Žilinský kraj, Banskobystrický kraj), Otv - Oblasť trhu východ (Košický kraj, Prešovský kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti)

## Vývoj odbytových cien v 37. týždni 2006

Odbytové ceny sledovaných výrobkov mali v 37. týždni rôzny priebeh. Cena baleného masla sa udržala na predchádzajúcej úrovni, kým cena masla v blokoch stúpila na 113,24 Sk/kg, čo je v porovnaní s intervenčnou cenou masla (259,52 €/100 kg) o 26,4 % viac. Mierne (0,1 %) sa upevnila cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s., o niečo výraznejšie vzrástla cena Eidamskej tehly 30 % t. v. s. (1,6 %). V 37. týždni stúpila cena balenej aj voľne loženej bryndze (o 1,9 % a 1,3 %). V porovnaní s 36. týždňom tohto roka sa oslabili ceny sušeného mlieka: SPM o 2,4 % a SOM o 0,2 %.

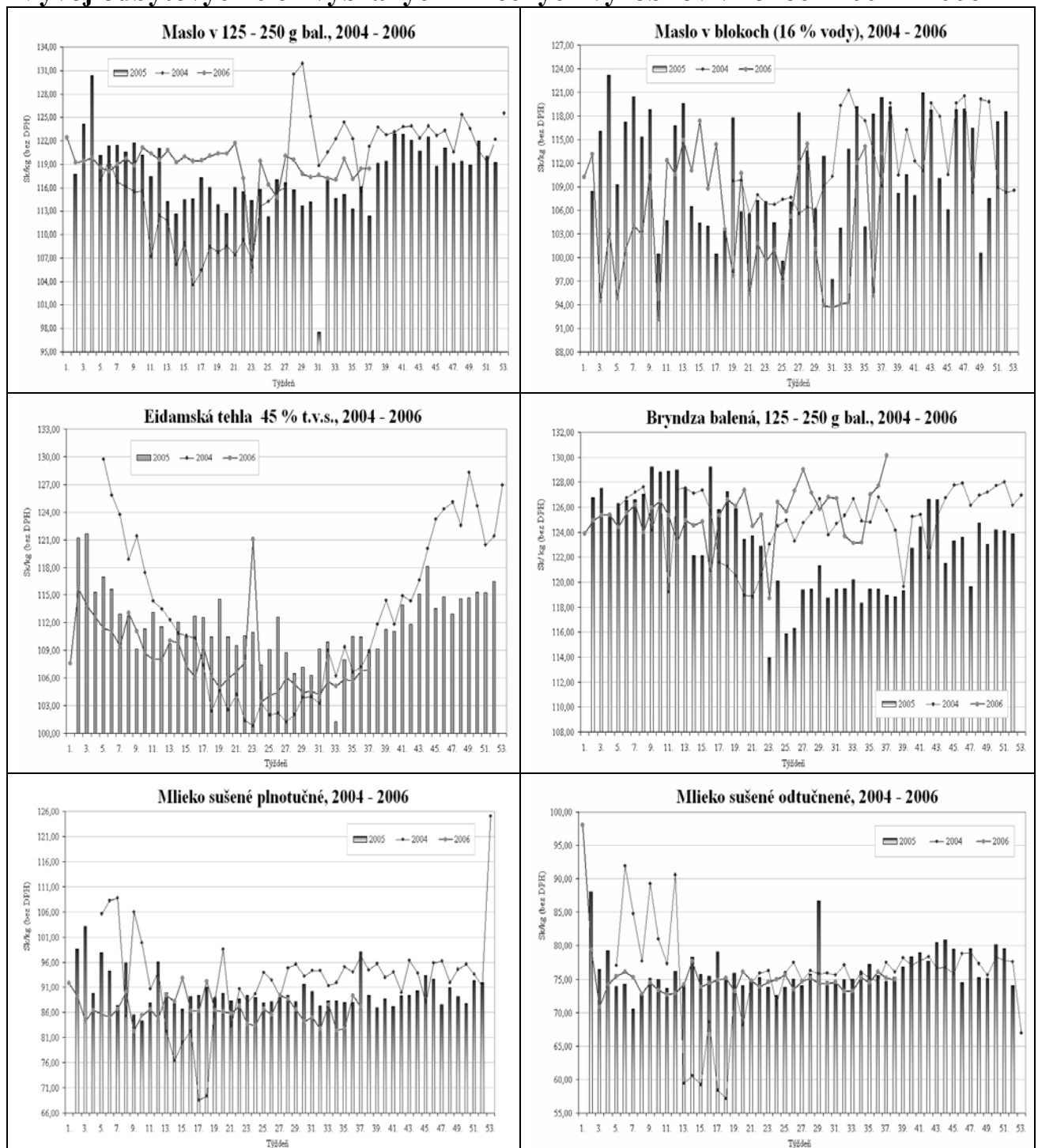
PPA-ATIS



Graf: ATIS



## Vývoj odbytových cien vybraných mliečnych výrobkov v rokoch 2004 – 2006



## Producentské ceny mlieka v štátoch SVE v roku 2006

v EUR/100 kg

| 2006              | Bulharsko | Česko | Maďarsko | Nemecko | Slovensko | Estónsko | Lotyšsko | Poľsko |
|-------------------|-----------|-------|----------|---------|-----------|----------|----------|--------|
| Apríl             | 21,79     | 27,45 | 22,84    | 26,30   | 24,68     | 24,29    | 24,37    | 22,91  |
| Máj               | 19,92     | 27,61 | 23,13    | 26,22   | 24,72     | 24,16    | 24,16    | 23,08  |
| Jún               | 19,05     | 27,40 | 22,96    | 26,20   | 24,40     | 23,97    | 23,24    | 22,31  |
| Júl               | 18,91     | 25,97 | 21,43    | 26,50   | 23,71     | 23,78    | 23,04    | 21,66  |
| August            | 19,28     | -     | 22,34    | -       | 24,16     | -        | 22,71    | -      |
| Vývoj (%) - 8./7. | 0,4       | -     | 0,9      | -       | 1,9       | -        | -0,3     | -      |

Zdroj: IMDE, poznámka: SVE – štáty strednej a východnej Európy

**Ceny mlieka a mliečnych výrobkov vo svete**

| Krajina                               | Druh produktu         | Mena | Cenový vývoj v priebehu mesiaca |            |           |        | Mesačná zmena cien v % | Cena (Sk/kg) |
|---------------------------------------|-----------------------|------|---------------------------------|------------|-----------|--------|------------------------|--------------|
|                                       |                       |      | Pred mes.                       | Pred týžd. | Akt. cena | Ku dňu |                        |              |
| MASLO 82 %                            |                       |      |                                 |            |           |        |                        |              |
| USA                                   | Grade AA              | USD  | 2,77                            | 3,02       | 2,87      | 8. 9.  | 3,6                    | 84,70        |
| V. Británia                           |                       | EUR  | 2,55                            | 2,58       | 2,62      | 8. 9.  | 2,6                    | 98,30        |
| Nemecko                               |                       | EUR  | 2,45                            | 2,47       | 2,47      | 13. 9. | 0,6                    | 92,60        |
| Holandsko                             |                       | EUR  | 2,48                            | 2,48       | 2,48      | 13. 9. | -                      | 93,17        |
| Francúzsko                            |                       | EUR  | 2,41                            | 2,45       | 2,46      | 10. 9. | 2,1                    | 92,43        |
| Oceánia                               |                       | USD  | 1,65                            | 1,52       | 1,52      | 11. 9. | -7,9                   | 44,91        |
| SYRY                                  |                       |      |                                 |            |           |        |                        |              |
| USA                                   | Čedar, blok           | USD  | -                               | 4,23       | 4,34      | 8. 9.  | -                      | 163,01       |
| V. Británia                           | Čedar, 20 kg blok     | GBP  | 1,98                            | 1,98       | 1,98      | 8. 9.  | 0,0                    | 74,40        |
| Nemecko                               | Gouda 45 - 48 % t. v. | EUR  | 2,98                            | 3,16       | 3,16      | 13. 9. | 6,0                    | 118,71       |
|                                       | Ementál 45 % t. v. s. | EUR  | 4,07                            | 4,13       | 4,13      | 13. 9. | 1,4                    | 154,96       |
|                                       | Tylžský 45 % t. v. s. | EUR  | 3,10                            | 3,11       | 3,11      | 13. 9. | 0,3                    | 116,83       |
| Francúzsko                            | Ementál 45 % t. v. s. | EUR  | 5,05                            | -          | -         | -      | -                      | -            |
| Taliansko                             | Parmigiano Reggiano   | EUR  | 6,73                            | 6,73       | 6,73      | 10. 9. | -0,1                   | 252,68       |
| Oceánia                               | Čedar                 | USD  | 2,65                            | 2,60       | 2,60      | 11. 9. | -1,9                   | 76,83        |
| ODTUČNENÉ SUŠENÉ MLIEKO               |                       |      |                                 |            |           |        |                        |              |
| USA                                   | spray                 | USD  | 1,94                            | 1,99       | 1,99      | 8. 9.  | 2,7                    | 74,88        |
| Nemecko                               | ADMI Extra            | EUR  | 2,12                            | 2,13       | 2,14      | 13. 9. | 0,9                    | 80,39        |
| Holandsko                             | spray                 | EUR  | 2,10                            | 2,15       | 2,15      | 10. 9. | 2,4                    | 80,78        |
| Francúzsko                            | spray                 | EUR  | 2,13                            | 2,14       | 2,16      | 10. 9. | 1,4                    | 81,16        |
| V. Británia                           |                       | GBP  | 1,40                            | 1,41       | -         | 15. 8. | 0,7                    | -            |
| Oceánia                               |                       | USD  | 2,08                            | 2,12       | 2,12      | 11. 9. | 1,9                    | 62,64        |
| PLNOTUČNÉ SUŠENÉ MLIEKO 26 % t. v. s. |                       |      |                                 |            |           |        |                        |              |
| USA                                   |                       | USD  | 2,83                            | 2,83       | 2,75      | 8. 9.  | -3,0                   | 81,02        |
| Nemecko                               |                       | USD  | 2,34                            | 2,38       | 2,40      | 13. 9. | 2,6                    | 90,16        |
| Holandsko                             |                       | EUR  | 2,31                            | 2,33       | 2,34      | 13. 9. | 1,3                    | 87,91        |
| Francúzsko                            |                       | EUR  | 2,36                            | 2,36       | 2,38      | 10. 9. | 0,8                    | 89,42        |
| Belgicko                              |                       | EUR  | 2,34                            | 2,37       | 2,37      | 10. 9. | 1,1                    | 88,90        |
| Oceánia                               |                       | USD  | 2,08                            | 2,11       | 2,11      | 11. 9. | 1,4                    | 62,35        |

Výsvetlivky: Zdroj: ZMP

**Ceny masla:** Nemecko - veľkoobchodná cena - Hamburg; Veľká Británia - veľkoob. cena - Londýn; Holandsko, Francúzsko - cena platená prvovýrobcom; **Ceny syra:** Nemecko - veľkoobchodná cena - Hamburg, Kempen; Veľká Británia - veľkoob. cena - Londýn; Francúzsko - burzová cena Rungis; Holandsko - burzová cena Leeuwarden; USA - veľkoobchodná cena; Oceánia - veľkoobchodná cena; **Ceny sušeného mlieka:** Nemecko podľa ZMP; Francúzsko - cena platená spracovateľom i veľkoobchodná; Holandsko, Belgicko - cena platená prvovýrobcom; USA - cena FOB Východné pobrežie. ADMI EXTRA - mlieko podľa normy American Dry Milk Institute, špecifikácia mlieka: obsah tuku 1,25 %, obsah vody 4 %, rozpustnosť 1,25 ml, kyslosť 0,15 %, stupeň znečistenia - A/B, počet baktérií do 50 tis./ml, \* ceny prerátané na SKK kurzom NBS k aktuálnemu dátumu

**Nákupné ceny mlieka vo svete<sup>1/</sup>**

v EUR/100 kg

|                         | Júl 2005 | Jún 2006 | Júl 2006     | Mesačný vývoj cien (%) | Vývoj cien (%) VII. 06/VII. 05 | Priemerná cena v Sk/kg |
|-------------------------|----------|----------|--------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Priemer EÚ <sup>2</sup> | 28,17    | 25,66    | <b>26,77</b> | 4,3                    | -5,0                           | <b>10,30</b>           |
| Nový Zéland             | 17,32    | 14,96    | <b>14,88</b> | -0,5                   | -14,1                          | <b>5,70</b>            |
| USA                     | 25,14    | 21,99    | <b>21,24</b> | 4,3                    | -5,0                           | <b>8,20</b>            |

Zdroj: LTO

Ceny prerátané priemerným kurzom NBS za júl 2006, 1 EUR = 38,388 SKK

1/ Priemer za mlieko s obsahom tuku 4,2 % a bielkovín 3,2 %, 2/ V 16 významných mliekárňach EÚ-15

## Nákupné ceny mlieka v Českej republike

|                                  | Júl<br>2006 | jún<br>2006 | Júl<br>2005 | Index<br>2006/2005 | Index<br>VII./VI. 06 | Priemerná<br>cena v Sk/l |
|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|----------------------|--------------------------|
| Cena I. trieda (vrátane Q.)      | 7,63        | 7,78        | 8,22        | 92,82              | 98,07                | 10,30                    |
| Priemerná cena                   | 7,60        | 7,76        | 8,17        | 93,02              | 97,94                | 10,26                    |
| Nákup mlieka v I. triede (vr. Q) | 195 008     | 196 879     | 219 951     | 88,66              | 99,05                | -                        |
| Nákup spolu                      | 200 029     | 199 722     | 224 498     | 89,10              | 100,15               | -                        |

Zdroj: Oddělení státní statistické služby MZe ČR

Ceny prerátané priemerným kurzom NBS za mesiac júl 2006, 1 CZK = 1,35 SKK

## Odbytové ceny výrobkov v Českej republike

|                                  | Júl<br>2006 | jún<br>2006 | Júl<br>2005 | Index<br>2006/2005 | Index<br>VII./VI. 06 | Priem. cena<br>v Sk/l, kg |
|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|----------------------|---------------------------|
| Mlieko polotučné trvan., krabica | 9,62        | 9,67        | 10,58       | 90,93              | 99,48                | 12,99                     |
| Mlieko odtučnené trvan., krabica | 9,29        | 9,27        | 10,10       | 91,98              | 100,22               | 12,54                     |
| Mlieko polotučné PE vrecko       | 9,96        | 9,99        | 9,76        | 102,05             | 99,70                | 13,45                     |
| Mlieko polotučné, krabica        | 10,96       | 10,91       | 10,71       | 102,33             | 100,46               | 14,80                     |
| Jogurt biely do 4,5 % tuku       | 34,87       | 36,30       | 34,46       | 101,19             | 96,06                | 47,07                     |
| Maslo čerstvé 250 g balenie      | 77,30       | 78,03       | 87,85       | 87,99              | 99,06                | 104,36                    |
| Tvaroh mäkký 250 g               | 40,74       | 41,08       | 41,66       | 97,79              | 99,17                | 55,00                     |
| Eidamská tehla 30 %              | 83,21       | 84,01       | 86,84       | 95,82              | 99,05                | 112,33                    |
| Eidamská tehla 45 %              | 88,91       | 87,76       | 91,89       | 96,76              | 101,31               | 120,03                    |
| Sušené mlieko odtučnené, 25 kg   | 55,23       | 55,33       | 58,76       | 93,99              | 99,82                | 74,56                     |
| Sušené mlieko plnotučné, 25 kg   | -           | 63,55       | 71,82       | -                  | -                    | -                         |
| Maslo bloky                      | 67,38       | 68,59       | 80,11       | 84,11              | 98,24                | 90,96                     |

Zdroj: Oddělení státní statistické služby MZe ČR

Ceny prerátané priemerným kurzom NBS za mesiac júl 2006, 1 CZK = 1,35 SKK

## Produkcja mlieka globálne nad'alej vzrastá

*Veľké letné horúčavy nezostanú bez následkov na zásobenie krmovinami počas tejto zimy. Export mliečnych výrobkov profituje zo slabého kurzu dolára.*

Svetová produkcia mlieka by sa mala v tomto roku výrazne zvýšiť, napriek tomu, že v dôležitých producentných štátoch nemusí byť zabezpečené dostatočné množstvo krmív po dlhotrvajúcom letnom suchu. Podľa najnovšej prognózy Ministerstva poľnohospodárstva USA (USDA) sa odhaduje na tento kalendárny rok svetová produkcia kravského mlieka asi na 425,9 mil. t, čo by bolo o 2,7 % viac ako pred rokom. Zastavil sa nepriaznivý klesajúci trend vývoja počtu dojníc. V sledovaných krajinách bol v roku 2005 priemerný počet dojníc 125,2 mil. zvierat, čo predstavovalo v porovnaní s rokom 2004 zvýšenie o 0,5 %. Pre rok 2006 sa predpokladá ďalšie zvýšenie počtu dojníc v niektorých štátoch spolu o 0,6 % na 126 mil. ks. Trhovní experti zároveň očakávajú, že sa dosiahne priemerná dojnosť na úrovni 3 380 kg/dojnicu/rok. To by bolo o 2,1 % viac ako v roku 2005. Spotreba konzumného mlieka by mala v sledovaných krajinách podľa prognózy z Washingtonu stúpnuť o 2,4 % na 167,0 mil. t. Svetová produkcia masla by mala podľa odhadu analýzy vzrásť na 7,3 mil. t (+6,5 percenta), pričom výroba syrov v sledovaných krajinách stúpne pravdepodobne o 1,6 % na takmer

14,1 mil. t. V produkcii sušeného odtučneného mlieka sa očakáva nárast približne o 2,4 % na 3,5 mil. t. Pri cenách predpokladajú experti odlišný vývoj pri jednotlivých výrobkoch. Zisky z výroby syrov a sušeného mlieka by sa mali udržať po miernom oslabení na celkovo vysokej úrovni, pri masle (ako to vyplýva z monitorovania svetového trhu) by mal nastať v druhej polovici roku 2006 ďalší pokles ceny. Tlak na trh by mal vychádzať predovšetkým zo strany EK, ktorá chce naďalej podporovať prebytky masla exportnými subvenciami. Už v prvej polovici roka 2006 hľadala EK spôsob, ako vyriešiť situáciu, aby sa do intervencie nakúpilo čo najmenšie množstvo masla.

### Odbúranie zásob sa zrýchľuje

Tohtoročnú produkciu mlieka v EÚ odhaduje USDA na 132,3 mil. t, čo je v porovnaní s množstvom vyrobenom v roku 2005 o 273 tis. t (+0,2 %) viac. V súvislosti s prognózou odkazujú experti na zvýšenie mliečnej kvóty v starých 15 členských štátoch o 0,5 % v mliečnom kvótovom roku 2006/07. Napriek tomu sa má znižovanie počtu dojníc v EÚ ešte urýchliť. Celkovo sa očakáva pokles o 3,6 % na 22,7 mil. ks zvierat.

*Pokračovanie na strane 12*

**Nákupné ceny kravského mlieka v Maďarsku**
*v HUF/kg*

|               | Júl 2005 | Jún 2006 | Júl 2006 | Index<br>VII. 2006 / VII. 2005 | Priemerná<br>cena v Sk/kg |
|---------------|----------|----------|----------|--------------------------------|---------------------------|
| Extra         | 59,88    | 60,64    | 60,51    | 101,05                         | 8,36                      |
| Extra zníž. * | 45,92    | 44,69    | 51,12    | 111,33                         | 7,06                      |
| Priemer       | 59,57    | 60,39    | 60,22    | 101,08                         | 8,32                      |

*Zdroj: AKII – PIAC Budapešť*
*Ceny prerátané priemerným kurzom NBS za mesiac júl 2006, 100 HUF = 13,814 SKK*
*Poznámka: \*Extra zníž. = bývalé triedy kvality 1., 2. a 3. spolu*
**Odbytové ceny mlieka a mliečnych výrobkov v Maďarsku**
*v HUF/l, kg*

| Výrobok                                   | Júl 2005 | Jún 2006 | Júl 2006 | Index<br>VII. 2006 / VII. 2005 | Priemerná<br>cena v Sk/kg |
|-------------------------------------------|----------|----------|----------|--------------------------------|---------------------------|
| Konzum. mlieko 2,8 %, PE vrecká, (l bal.) | 98,06    | 104,44   | 102,34   | 104,36                         | 14,14                     |
| Mlieko trvanlivé 2,8 %, (l bal.)          | 106,75   | 114,66   | 116,79   | 109,40                         | 16,13                     |
| Maslo 80 % balené 120                     | 879,51   | 946,01   | 948,44   | 107,84                         | 131,02                    |
| Maslo bloky                               | 659,17   | 874,05   | -        | -                              | -                         |
| Tavený syr                                | 949,39   | 966,97   | 969,36   | 102,10                         | 133,91                    |
| Smotana kyslá 20 %,                       | 268,12   | 289,36   | 291,10   | 108,57                         | 40,21                     |
| Jogurt biely                              | 289,93   | 289,48   | 292,00   | 100,71                         | 40,34                     |
| Jogurt ovocný                             | 312,66   | 309,27   | 308,42   | 98,64                          | 42,61                     |
| Syr Trápista                              | 746,45   | 840,13   | 855,51   | 114,61                         | 118,18                    |
| Sušené mlieko odtučnené                   | 470,85   | -        | -        | -                              | -                         |
| Sušené mlieko plnotučné                   | 571,80   | -        | -        | -                              | -                         |

*Zdroj: AKII – PIAC Budapešť*
*Ceny prerátané priemerným kurzom NBS za mesiac júl 2006, 100 HUF = 13,814 SKK*
**Odbytové ceny spracovateľov mlieka a mliečnych výrobkov v Poľsku**
*v PLN/kg*

| Výrobok                        | 2. 7. 2006 | 6. 8. 2006 | 10. 9. 2006 | Mesačný<br>vývoj cien (%) | Cena v Sk/kg |
|--------------------------------|------------|------------|-------------|---------------------------|--------------|
| Konz. mlieko 2%, PE vrecká     | 1,31       | 1,32       | 1,33        | 0,8                       | 12,56        |
| Konz. mlieko 2 %, krabica, UHT | 1,75       | 1,75       | 1,75        | -                         | 16,53        |
| Sušené odtučnené mlieko        | 7,52       | 7,47       | 7,73        | 3,5                       | 73,01        |
| Sušené plnotučné mlieko        | 8,77       | 8,61       | 8,73        | 1,4                       | 82,45        |
| Maslo balené, 16 % vody        | 9,95       | 9,85       | 9,67        | -1,8                      | 91,33        |
| Maslo v blokoch, 16 % vody     | 9,35       | 9,18       | 9,30        | 1,3                       | 87,84        |
| Eidam 45 % t. v. s.            | 10,91      | 10,93      | 10,71       | -2,0                      | 101,16       |
| Ementál                        | 11,34      | 10,74      | 11,25       | 4,7                       | 106,26       |
| Smotana 10 - 29 %              | 4,03       | 4,12       | 4,17        | 1,2                       | 39,39        |
| Jogurt natur 2 %, 150 g        | 2,77       | 2,89       | 2,87        | -0,7                      | 27,11        |
| Tvaroh, 40 % t. v. s.          | 7,48       | 7,38       | -           | -                         | -            |

*Zdroj: FAMMU/GISIPAR*
*Ceny prerátané priemerným kurzom NBS ku dňu 11. 9. 2006, 1 PLN = 9,445 SKK*
*Pokračovanie zo strany 11*

V súvislosti s dojnosťou sa predpokladá, že bude naďalej rásť, v priemere o 4,0 % na 5 834 kg/dojnicu/rok. V minulom roku sa dojnoscť v EÚ zlepšila priemerne o 3,0 % na 5 450 kg/dojnicu/rok. Počet dojníc poklesne len o 1,8 % tak, aby sa mohla produkcia mlieka zvýšiť ešte o 1,1 % na 132,0 mil. t.

**Boom výroby syrov**

Washingtonskí odborníci predpokladajú, že kvôli nízkej cene mlieka a vysokým prebytkom maslového tuku sa dodatočná mliečna kvóta nevyužije vo všetkých členských štátoch. Napriek tomu by malo nastať mierne zvýšenie produkcie, ako to vyplýva z prognózy expertov USDA, lebo čoraz viac mlieka sa predáva na spracovanie, čím je aj oficiálne zaregistrované. Väčšina európskej nadprodukcie smeruje do produkcie syrov, ktorá sa má v tomto roku v porovnaní

s rokom 2005 zvýšiť asi o 1,2 % na 6,58 mil. ton. Výroba masla naopak, klesne v rovnakej miere (pokles o 1,2 %) na 2,13 mil. t. Nejednotný vývoj množstva sa očakáva pri sušenom mlieku. Produkcia sušeného odtučneného mlieka by mala klesnúť asi o 3,1 percenta na 1,06 mil. t. Množstvo vyrobeného sušeného plnotučného mlieka by malo naopak zostať na konštantnej úrovni 840 tis. t. Odhady produkcie na tento rok sú poznačené neistotou zo zásobovania krmovinami na rozdiel od priebehu roka s normálnym letom. Pretože sa počet dojníc v EÚ neustále znižuje, bude možné surovinu pre mliekarne EÚ zabezpečiť len pri dostatočnom kŕmení počas zimy.

**Exportu konkuruje Ukrajina**

Európski mliekari sú vystavení silnému tlaku konkurenčného masla z Ukrajiny, ktoré je predávané

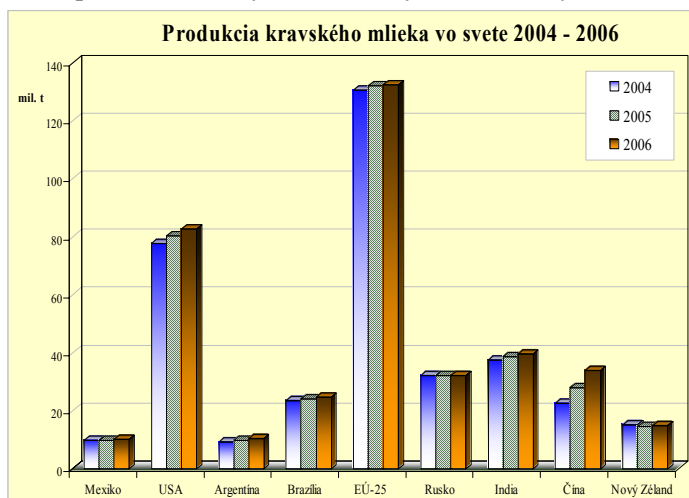
Pokračovanie zo strany 12

v Rusku za nízke ceny. Pretože export už nemôže dostatočne odľahčiť trh EÚ, cena masla v posledných mesiacoch citeľne poklesla, napriek tomu, že intervencia masla sa nachádza už na hornej hranici 50 tis. ton. Európsky trh musí počítať s ďalším poklesom ceny masla aj iných výrobkov s obsahom mliečného tuku. Export mliečnych výrobkov z EÚ v roku 2006 odhaduje USDA na 280 tis. t.

### Produkcia mlieka v USA stúpne

Produkcia mlieka v USA by sa mala v tomto roku zvýšiť o 2,9 % na 82,6 mil. t, pričom by malo nárast zabezpečiť práve zvýšenie dojnosti. Ďalšia expanzia by sa mohla stlmiť kvôli vysokým cenám obilnín pri súčasných nízkych ziskoch producentov mlieka. Exportéri mliečnych produktov v USA môžu v tomto roku rátať s dobrými obchodmi. Export syrov by mal vzrásť o viac ako o 1/5 na rekordný objem 70 tis. t. Export sušeného odtučneného mlieka by mal však klesnúť až o 17 % na 250 tis. t. To by však ešte vždy bolo viac ako dvojnásobok množstva SOM vyve-

zeného z USA pred piatimi rokmi. Exportéri v USA profitujú najmä zo slabého kurzu dolára. Dolár sa za posledné 4 roky voči viacerým menám výrazne osla-



bil. Od januára 2002 sa posilnilo euro voči doláru o 44 percent, novozélandský dolár o 51 % a austrálsky dolár o 46 %.

PPA-ATIS AGE Bonn

## Nákup mlieka v EÚ je nižší ako pred rokom

### Exportné dotácie a intervenčné ceny klesli

Zníženie podpory trhu realizovala európska komisia prostredníctvom intervencie ako aj znížením exportných dotácií. Tieto poklesy viedli nielen k nižšej podpore trhu, ale aj k ešte vždy relatívne vysokej trhovej cene. V 11 z 15 starých členských štátov boli s platnosťou od 1. apríla 2006 zvýšené národné mliečne kvóty, čo predstavuje spolu objem 487,7 tis. t. Toto zvýšenie je dôsledkom rozhodnutia EK v marci 1999. V nových členských štátoch (okrem Cypru a Malty) bolo schválené zvýšenie kvóty z národnej rezervy. Výsledkom zvýšenia kvóty v starých aj nových členských krajinách EÚ je v tomto kvótovom roku spolu 136 mil. t mlieka, čo je až o 1,25 mil. ton vyššia kvóta pre celú EÚ ako v kvótovom roku 2005/06. Z opatrení, ktoré zaviedla Európska komisia na trhu s mliekom sa doteraz prejavilo len zníženie intervenčnej ceny masla, ktorá spôsobila, že aj trhová cena masla klesla na nízku úroveň. Trh so sušeným mliekom, ktoré je druhým intervenčným produktom, nijako významne neza-reagoval.

Nákup mlieka sa v porovnaní s minulým rokom naďalej znižuje a je vo väčšine členských štátov počas tohto kvótového roka (2006/07) nižší ako kvóty, ktoré sú k dispozícii. Cena mlieka vyplácaná prvovýrobcom sa naďalej pohybuje smerom nadol. Dovtedy bol pokles ceny len malý, lebo mlieko spracované na maslo a sušené mlieko bolo prakticky predané do intervencie.

### Nakúpeného menej mlieka

Pokles vyprodukovaného mlieka v EÚ je v protiklade ku zvýšenej kvóte na mlieko. Klesajúca tendencia sa začala už v decembri 2005 a v období od januára do júla 2006 bolo nakúpené množstvo mlieka o 1 mil. t medziročne nižšie.

Horúce počasie počas tohto leta situácii neprospelo. Až v posledných augustových týždňoch sa tendencia prejavila výraznejšie. Nie je však vylúčené, že výrazný sezónny pokles bude čiastočne vykompenzovaný vyššou produkciou mlieka v jeseni. Ešte nie je celkom jasné, aké dôsledky budú mať pre zásobenie krmivom letné horúčavy. Výdatné zrážky v auguste mohli pomôcť krmovinám po letných horúčavách.

### Trh so syrmami rastie ďalej

Všeobecný rast trhu so syrmami sa v roku 2005 tendenčne ešte zrýchlil a tento trend pokračoval ďalej aj v roku 2006. Dopyt po syroch vykazuje rôzne tempo, závisí najmä od toho, na akej úrovni sa už spotreba v danom štáte nachádza. V niektorých krajinách, kde je relatívne vysoká spotreba syrov (napr. v Nemecku a Grécku), spotreba naďalej rastie. Mierne klesajúci trend má spotreba syrov vo Francúzsku a Taliansku, kde dopyt v jednotlivých domácnostiach klesá a rast je zaznamenaný skôr v iných segmentoch mliečnych výrobkov. Priaznivé sú vyhliadky pre spotrebu syrov v krajinách ako Veľká Británia a v nových členských štátoch zo strednej a východnej Európy.

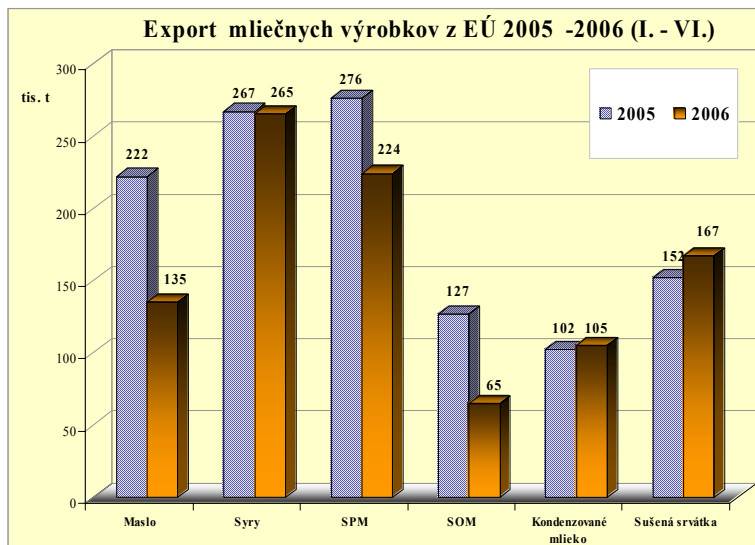
Pokračovanie na strane 14



Pokračovanie zo strany 13

Pričinou je dlhodobý trend, ktorý sa javí priaznivý pre syry, zlepšujúca sa konkurencieschopnosť syrov vo vzťahu k iným potravinám, ako aj lepšia prezentácia syrov v obchodoch s potravinami prostredníctvom nových balení výhodných pre zákazníkov. Európske mliekarenstvo sa prispôsobilo tomuto trendu spotreby syrov vybudovaním nových spracovateľských kapacít. Obdobie, v ktorom tieto faktory na trh pôsobia nie je optimálne. Dopyt však kontinuálne ďalej narastá. To by mohlo čiastočne vysvetliť tlak na ceny, ktorý vznikol. Zhodnotenie syrov býva podporované aj zvýšením ceny vedľajšieho produktu pri ich spracovaní – srvátky, čo je aj súčasná situácia. Podiel tukov obsiahnutých v mliečnych výrobkoch naďalej klesá, spotreba tukov už viac nerastie a pri masle sa naďalej znižuje. Na jar a počas leta sa podarilo udržať trh s maslom v rovnováhe len prostredníctvom rozsiahleho intervenčného nákupu. Okrem masla sa od júla uplatnili aj ďalšie administratívne zníženia cien sušeného mlieka. Zodpovedajúco k tomu

poklesla v roku 2006 aj cena mlieka v EÚ, čo však dostatočne vykompenzujú priame platby.



### Nižší export z EÚ

V 1. polroku 2006 sa export mliečnych výrobkov vyjadrený v mliečnom ekvivalente znížil o 1,4 mil. t na 6 mil. t. To sa len na trhu s maslom prejavilo veľmi nepriaznivým spôsobom. Keby sa export vyvíjal tak ako v roku 2005, nemuselo by sa asi žiadne maslo predávať do intervencie a ceny by sa mohli upevniť.

PPA-ATIS/ZMP

### Menej sušeného mlieka vo Francúzsku

Vo Francúzsku dodali farmári spracovateľom v 1. polroku tohto roka spolu 12,04 mil. t mlieka, čo bolo v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka až o 3 % mlieka menej. V 1. polroku sa obmedzila najmä produkcia sušeného mlieka a masla, pričom čerstvých produktov a syrov sa vyrobilo viac.

Sušeného plnotučného mlieka sa vo Francúzsku vyrobilo od januára do konca júna spolu 87,2 tis. t, čo bolo takmer o 17,0 tis. t menej ako pred rokom. Sušeného odtučneného mlieka sa vyprodukovalo spolu 162,8 tis. t, čo bolo si o 10,0 tis. t menej ako v 1. polroku 2005. Produkcia kazeínu sa zredukovala asi o jednu štvrtinu na 21,9 tis. t. Priemerný pokles bol zaznamenaný pri sušenej

srvátke, ktorej sa vyrobilo spolu 313,9 tis. t, čo bolo o 2,9 % menej ako v rovnakom období 2005.

V 1. polroku tohto roka sa pozitívne vyvíjala produkcia čerstvých mliečnych výrobkov, celkový objem predstavoval takmer 1,1 mil. t, v medziročnom porovnaní to bolo o 3,6 % viac.

Produkcia syrov sa v 1. polroku 2006 mierne zvýšila o 1,1 % na 853,2 tis. t, pričom v roku 2005 sa v porovnaní s rokom 2004 znížila o 1,8 percenta). Výroba čerstvých syrov stúpila o 1,5 percenta, mäkkých syrov o 1,2 %. Prírodné syry dosiahli s objemom 112,2 tis. t úroveň minulého roka. Nadpriemerne vzrástla produkcia Pasta Filata (10,7 %).

PPA- ATIS/ZMP

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Vydavateľ:</b><br/>PPA – ATIS</p> <p>Trenčianska 55<br/>821 09 Bratislava 2<br/>ISSN 1336-4391</p> | <p><b>Redakcia:</b><br/>Ing. Katarína Prachárová<br/>e-mail: <a href="mailto:KPracharova@apa.sk">KPracharova@apa.sk</a><br/>Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD.<br/>e-mail: <a href="mailto:Tesfu@apa.sk">Tesfu@apa.sk</a><br/>Tel. a fax: 02/58 243 351</p> | <p>©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.</p> <p>Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|